

# AUGUST<sup>®</sup>

## User Manual

SE50



August International Ltd  
United Kingdom  
Tel: +44 (0) 845 250 0586  
[www.augustint.com](http://www.augustint.com)



EN

Bluetooth<sup>®</sup> Boombox with FM Radio

FR

Boombox Bluetooth<sup>®</sup> avec Radio FM

DE

Bluetooth<sup>®</sup> Boombox mit FM Radio

IT

Boombox Bluetooth<sup>®</sup> con Radio FM

ES

Boombox Bluetooth<sup>®</sup> con Radio FM

# Manuale dell'utente

Grazie per aver acquistato la Boombox Bluetooth con radio August SE50. Questo manuale è disegnato per familiarizzarla con le funzioni di questo prodotto. Si prega di legger attentamente questo manuale anche se Lei conosce prodotti simili.

## Sicurezza

Per garantire la Sua sicurezza e la sicurezza delle altre persone, per favore legge il manuale di istruzione prima di usare questo prodotto.

Si prega di non aprire il prodotto SE50 da soli. Può essere pericoloso e invaliderà la garanzia del prodotto.

## Smaltimento

Assicurarsi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in eservanza con SPEE (Smaltimento di Prodotti Elettronici ed Elettrici) e la regolazione del suo paese. Verificare sempre con le autorità competenti di regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

## Dichiarazione di Conformità

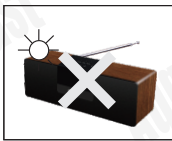
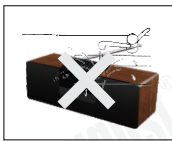

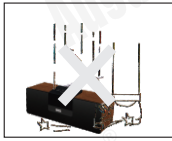
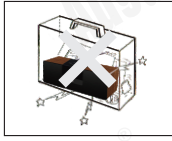
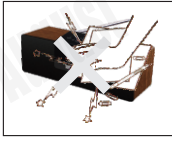
La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito web all'indirizzo: <http://augustint.com/en/declaration/>

## Servizio clienti

Puo contatcare il numero : +44 (0) 845 250 0586 o email a [service-it@augustint.com](mailto:service-it@augustint.com) se ha bisogno di supporto tecnico e servizio clienti.

## 1. Istruzioni di sicurezza

### ■ Uso e Conservazione

	Conservare questo dispositivo lontano da temperature estreme.		Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e da ambienti umidi.
	Non esporre mai il dispositivo ad umidità, polvere, olio o fumo.		Evitare cadute e non esporre ad impatti.
	Durante il trasporto di questo dispositivo come parte del vostro bagaglio per favore assicurarsi che sia riposto in tutta sicurezza al fine di evitare danni causati da impatti.		Mai colpire o graffiare questo dispositivo con ogni tagliente oggetti.

### ■ Manutenzione

Siete pregati di scollegare tutti i cavi prima di pulire il dispositivo.

	Pulire il dispositivo e i pulsanti con un panno Morbido.		Non pulire mai questo dispositivo con panni abrasivi. Non usare detergenti, alcool o prodotti per la pulizia a base chimica.
--	--	---	--

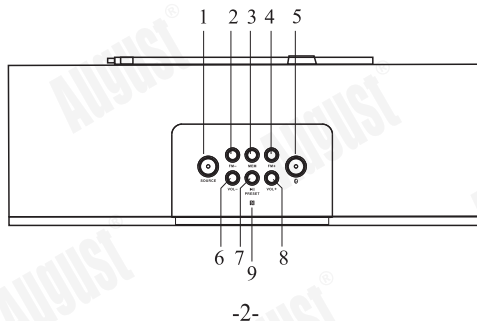
## 2. Caratteristiche principali

- Ascolta musica senza fili da dispositivi Bluetooth
- Altoparlanti Hifi Potenti 2x15W
- Radio FM con 10 Stazioni Memorizabile
- Presa Audio In Jack 3,5mm
- Connessione Bluetooth NFC
- Oroggio 24H

## 3. Accessori



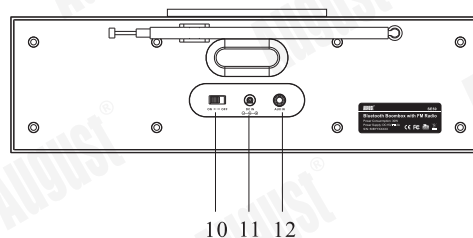
## 4. Nomi delle diverse parti del prodotto e funzioni Sopra



-2-

1. Selezionare fonte (SOURCE)  
(Bluetooth / Radio FM / Audio In)
2. Sintonizzare FM- (premere breve) / stazione precedente  
(premere e tenere premuto)
3. Memorizzare stazione Radio in lettura
4. Sintonizzare FM+ (premere breve) / stazione prossima  
(premere e tenere premuto)
5. Connessione Bluetooth
6. Abbassare il volume
7. Play / Pausa / Selezionare tra le stazione radio memorizzate
8. Aumentare il volume
9. NFC

## Dietro



10. Interruttore
11. Porta di alimentazione : DC15V
12. Porta Audio-In Jack 3,5mm


-3-

## 5. Modalità Bluetooth

Quando la SE50 è accesa, entrerà automaticamente in modalità Bluetooth. E anche possibile usare il pulsante SOURCE per selezionare la modalità Bluetooth.


### 5.1 Connessione Bluetooth

#### 5.1.1 Connettere a un cellulare

1. Premere e tenere premuto  fin' all'icona Bluetooth lampeggia sullo schermo per entrare in modalità di connessione.
2. Cercare per connessione Bluetooth sul telefonino (fare riferimento al manuale di istruzioni del telefono per ulteriori informazioni).
3. Selezionare "SE50" nella lista dei dispositivi Bluetooth.
4. Dopo aver connesso il SE50 con successo, la boombox emetterà un segnale acustico e l'icona lampeggerà lentamente.

**Nota :** La SE50 si connette all'ultimo dispositivo conosciuto. Se quest'ultimo non è disponibile, entrerà in modalità di connessione automaticamente.

#### 5.1.2 Connettere ad un computer Windows

1. Premere e tenere premuto  fin' all'icona Bluetooth lampeggia sullo schermo per entrare in modalità di connessione.
2. Accendere il Bluetooth del computer
3. Nel pannello di controllo, selezionare "hardware e suoni" poi "aggiungi stampante".
4. Selezionare "SE50" nella lista per installare I drivers.
5. Se la musica non viene riprodotta automaticamente sul SE50, andare su "Suoni e periferiche audio" nel Pannello di controllo, quindi selezionare la SE50 e fare clic su "Imposta come predefinito".


### Nota :

- \* Per Windows XP e Vista, un driver Bluetooth di terza partita è necessario (non fornito).
- \* La SE50 si connette all'ultimo dispositivo conosciuto. Se questo non è disponibile, entrerà in modalità di connessione automaticamente.

#### 5.1.3 Connessione NFC

1. Accendere il Bluetooth e la funzione NFC del Tuo dispositivo.
2. Fare toccare l'antenna NFC del Tuo dispositivo NFC con quello del SE50.
3. Confermare la richiesta di connessione sul dispositivo. "SE50" sarà aggiunto alla lista dei dispositivi Bluetooth del dispositivo.

### 5.2 Controllare la musica

La SE50 può controllare la musica ossia del telefonino ossia del computer via il Bluetooth. Sempre premere "VOL-" o "VOL+" per controllare il volume e premere  per pausa o play la musica.

## 6. Modalità Radio FM

Premere SOURCE per selezionare la modalità Radio FM. In modalità radio, l'icona FM lampeggerà colla frequenza che viene riprodotta sullo schermo.

Premere corto su "FM-" o "FM+" per sintonizzare la radio da 0,1MHz in 0,1MHz. Premere e tenere premuto per andare direttamente alla stazione radio precedente o prossima.

La SE50 può memorizzare fin'a 10 stazioni. Premere "PRESET" per scegliere tra le stazioni memorizzate.

Per memorizzare una stazione radio, premere "MEM" poi "FM-" o "FM+" per sintonizzare il canale e poi premere "MEM" di nuovo per confermare.

Premere "VOL-" o "VOL+" per controllare il volume.

## 7. Modalità Audio In

Per ascoltare la musica con un cavo sulla SE50, si deve collegare un cavo doppia Jack 3,5mm alla boombox ed al dispositivo fonte. Premere SOURCE per selezionare AUX modalità, l'icona AUX sarà allora visibile sullo schermo.

Premere "VOL-" o "VOL+" per controllare il volume.

## 8. Configurazione dell'orologio

Per impostare l'ore e i minuti, premere e tenere premuto "MEM" fino ad avere l'ore lampeggianti. "FM+" e "FM-" permettono di aggiustare il valore. Una volta impostato, premere di nuovo su "MEM" per aggiustare i minuti. Premere ancora su "MEM" per uscire dei parametri una volta l'orologio configurato.

## 8. Dettagli tecnici

Schermo LCD	1,4 pollici
Dettagli Bluetooth	Bluetooth V4.1
Altoparlanti	2 x 15 Watts
Frequenza di Risposta	80Hz – 20KHz
Separazione	≥40dB(1KHz)
S/N	≥70dB
Frequenze Radio FM	87,5 – 108,0MHz
Adattatore settoreEntrata	AC 100~240V 50/60Hz DC 15V 2A
Dimensioni	300 x 95 x100mm
Peso	1238g

## 9. Problemi e soluzioni

I problemi sotto non sono difetti del dispositivo.

Problema	Causa Possibile	Soluzione
Non si accende	Adattatore	Verificare il collegamento dell'adattatore
Non visibile via Bluetooth	SE50 non in modalità Bluetooth.	In modalità Bluetooth, premere e tenere premuto  per entrare in modalità di appairamento.
No radio	Non c'è segnale.	Muovere il dispositivo ed aggiustare l'antenna.
No sound	Il volume troppo basso o la musica è in pausa.	Aumentare il volume sulla SE50 e dal dispositivo connesso o premer su Play.

## 10. Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data originale di acquisto. Nell'eventualità di qualsiasi difetto derivante a causa di difetti di materiale o di lavorazione, l'unità sarà sostituita o riparata gratuitamente (dove possibile) durante questo periodo. Un prodotto alternativo sarà offerto nel caso in cui il prodotto non sia più disponibile o non sia riparabile.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo all'interno del paese in cui è stato acquistato il prodotto
- Il prodotto deve essere correttamente installato e gestito secondo le istruzioni riportate nel manuale dell'utente.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per scopi domestici.
- La garanzia copre solo l'unità principale, e non copre gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, negligenza, incidenti e disastri naturali.
- La garanzia verrà invalidata se il prodotto è stato rivenduto o è stato danneggiato da riparazioni di inesperti. La produzione declina ogni responsabilità per incidenti o consequenziali.
- Si prega di consultare il nostro servizio clienti prima di restituire un prodotto, non siamo responsabili per eventuali resi di prodotto inaspettato.
- Qualsiasi prodotto difettoso deve essere conservato e restituito nella confezione originale con tutti gli accessori e la copia originale della ricevuta di acquisto.

La garanzia è in aggiunta e non diminuisce i diritti legali o giuridici.

Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: [service-it@augustint.com](mailto:service-it@augustint.com)

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: August International Ltd, Rawmec Business Park, Plumpton Road, Hoddesdon, EN11 0EE, United Kingdom.

